



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE D'HUDSON

RÈGLEMENT N° 721

**RÈGLEMENT 721 VISANT À ABROGER
CERTAINS RÈGLEMENTS MUNICIPAUX**

CONSIDÉRANT QUE plusieurs règlements municipaux désuets demeurent en vigueur à ce jour;

CONSIDÉRANT QUE le conseil juge opportun d'abroger ces règlements, lesquels ne sont plus pertinents, sont redondants ou encore ne sont plus de compétence municipale;

CONSIDÉRANT QUE l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné par le conseiller du district 3 (Hudson Centre) Chloe Hutchison à la séance ordinaire du 1^{er} avril 2019;

ARTICLE 1

Le règlement 21 concernant l'enregistrement des bicyclettes, adopté en 1970 est abrogé.

ARTICLE 2

Le règlement 32 concernant la circulation des motoneiges, adopté en 1971 est abrogé.

ARTICLE 3

Le règlement 147 sur le trappage dans Hudson, adopté en 1981 est abrogé.

ARTICLE 4

Le règlement 170 concernant divers commerces, adopté en 1983 est abrogé.

ARTICLE 5

Le règlement 171 concernant la décence et les bonnes mœurs, adopté en 1983 est abrogé.

ARTICLE 6

Le règlement 197 concernant les conditions non sanitaires des propriétés, cours d'eau, fossés, criques, étangs, lacs et égouts, adopté en 1986 est abrogé.

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
TOWN OF HUDSON

BY-LAW N° 721

**BY-LAW 721 REPEALING CERTAIN
MUNICIPAL BY-LAWS**

WHEREAS many obsolete by-laws remain in effect to this day;

WHEREAS Council considers it appropriate to repeal these by-laws which are not longer relevant, are redundant or are no longer under municipal jurisdiction;

WHEREAS a notice of motion was duly given by Councillor for district 3 (Central Hudson) Chloe Hutchison at the regular sitting held on April 1st, 2019;

SECTION 1

By-Law 21 concerning the registration of bicycles, adopted in 1970 is repealed.

SECTION 2

By-Law 32 concerning snowmobile traffic, adopted in 1971 is repealed.

SECTION 3

By-Law 147 concerning trapping in Hudson, adopted in 1981 is repealed.

SECTION 4

By-Law 170 concerning various trades, adopted in 1983 is repealed.

SECTION 5

By-Law 170 concerning decency and good morals, adopted in 1983 is repealed.

SECTION 6

By-Law 197 concerning unsanitary conditions of properties, watercourses, ditches, streams, ponds, lakes, sewers, adopted in 1986 is repealed.



ARTICLE 7

Le règlement 211 concernant le stationnement pour handicapés, adopté en 1987 est abrogé.

ARTICLE 8

Le règlement 344 concernant la paix et l'ordre public, adopté en 1996 est abrogé.

ARTICLE 9

Le règlement 350 concernant les armes à feu, adopté en 1996 est abrogé.

ARTICLE 10

Le règlement 406 concernant le contrôle architectural, adopté en 2001 est abrogé.

ARTICLE 11

Tout règlement ou partie de règlement contraire ou inconciliable avec les dispositions du présent règlement est, par les présentes, abrogé.

ARTICLE 12

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

SECTION 7

By-Law 211 concerning parking for the handicapped, adopted in 1987 is repealed.

SECTION 8

By-Law 344 concerning peace and good order, adopted in 1996 is repealed.

SECTION 9

By-Law 350 concerning firearms, adopted in 1996 is repealed.

SECTION 10

By-Law 406 concerning architectural control, adopted in 2001 is repealed.

SECTION 11

Any by-law or part of a by-law contrary or irreconcilable with the provisions of the current by-law is hereby repealed.

SECTION 12

The present By-Law shall come into force according to Law.

Jamie Nicholls
Maire/Mayor

Zoë Lafrance
Greffière/Town Clerk

Avis de motion
Adoption du règlement :
Avis public d'entrée en vigueur :

1^{er} avril 2019
6 mai 2019